



PRICE: 1 CENT

רוסען פערלירען

ב"י די קארפאטעז

רומען באפען קלעפ
 אין וויניפע אין בעכטען עטוועס
 שטארקער פראסט, 36 אונטער זיירא.

ואר 27. הויטמיטער אפציעלער עסטרייך
וויכטיגסטע, אז אין אינגארן
שוין יעצט 55 מייל פון ענגינסבערג.
אויב די פרויסען ווילן יעצט די אג
רייכער אין פרויסען, אז וויסטען זיך
פרעוירענט ווילאן האט עכטען

רומן פערפירטען געווען פון אן זיי געהן אויף קעגנשטעלן זייער
אבער די דריטעסן טעמטני אין פוילען
הרפוסעלן און די דערפער בארדווען
מאן און נאמען, ווי אויך ארום קענענע
אד יאנאר 27.

רומן פערפירטען געווען פון אן זיי געהן אויף קעגנשטעלן זייער
אבער די דריטעסן טעמטני אין פוילען
הרפוסעלן און די דערפער בארדווען
מאן און נאמען, ווי אויך ארום קענענע
אד יאנאר 27.

וואוואווישטען און לאדערענע, פון פאר בונטען, צווישן דעם וואס עס ערלעבט
 די האבען פערטריבען די דרייטע אים שיינע פילער פיהרע פון די ערנער
 נ, און די רוישישע ארמיי איז צאגערען וויינע ערהאנגען עווארענע.

וואוואווישטען און לאדערענע, פון פאר בונטען, צווישן דעם וואס עס ערלעבט
 די האבען פערטריבען די דרייטע אים שיינע פילער פיהרע פון די ערנער
 נ, און די רוישישע ארמיי איז צאגערען וויינע ערהאנגען עווארענע.

רובען וועט דעזע נעל און
 בען פאר קרינעס פארבערייטונגען
 יעדער לכבוד ווילעלםס געבורטסטאג
 און וועגנדיג די "וואכס און הייז" ווי
 עס ווי פארלענדע בעפאלען דיפארטאמענט
 האט געזאגט אויפער די פארטאמענט
 איינפארלענד פארמירט א

רובען וועט דעזע נעל און
 בען פאר קרינעס פארבערייטונגען
 יעדער לכבוד ווילעלםס געבורטסטאג
 און וועגנדיג די "וואכס און הייז" ווי
 עס ווי פארלענדע בעפאלען דיפארטאמענט
 האט געזאגט אויפער די פארטאמענט
 איינפארלענד פארמירט א

והיחסים הדינים נעשו אף שראשם
פער איום איום.
בעליון אדם 27.
דער אפיציעלער דריטער בערכט
נייטסמער וואסלען בע
נייטסמער וואסלען בע

והיחסים הדינים נעשו אף שראשם
פער איום איום.
בעליון אדם 27.
דער אפיציעלער דריטער בערכט
נייטסמער וואסלען בע
נייטסמער וואסלען בע

מיר האבען אויך געווענט ארום'ס קראנץ, וואו די פראנצויזן זיינען פערטורבען געוועזען פון זייערע פאזיציעס. מיר האבען אויך געוועזען אין דעם קראנץ, וואו די פראנצויזן זיינען פערטורבען געוועזען פון זייערע פאזיציעס. מיר האבען אויך געוועזען אין דעם קראנץ, וואו די פראנצויזן זיינען פערטורבען געוועזען פון זייערע פאזיציעס.

מיר האבען אויך געווענט ארום'ס קראנץ, וואו די פראנצויזן זיינען פערטורבען געוועזען פון זייערע פאזיציעס. מיר האבען אויך געוועזען אין דעם קראנץ, וואו די פראנצויזן זיינען פערטורבען געוועזען פון זייערע פאזיציעס. מיר האבען אויך געוועזען אין דעם קראנץ, וואו די פראנצויזן זיינען פערטורבען געוועזען פון זייערע פאזיציעס.

רעד, וואס עפטיגען וויד אין בעליצן.
אסטרעראם יאנואר 27.

רעד, וואס עפטיגען וויד אין בעליצן.
אסטרעראם יאנואר 27.

אין אונזערע אידן ווערט נאך גאר ניט מער געפנטליכט פון ביידע זייטן, וואס פאר וועט ענטפארן ווערען, אויב ער וויל ער שטיין ביל" ואל דורכגען דורך'ן מאגן

אין אונזערע אידן ווערט נאך גאר ניט מער געפנטליכט פון ביידע זייטן, וואס פאר וועט ענטפארן ווערען, אויב ער וויל ער שטיין ביל" ואל דורכגען דורך'ן מאגן

די רוסען'ס אויפשאק דורכגאנג, וועלכע
די רוסען אהבען געהאט געהאלטען פון
דעם טשישענען אינזארג, און
די רוסען וועגן לארס נעוועזענע גוט בעי-
די יורדיסעס און די מיליטערישע האספיר-
'יוניס'ס מיראד' וועלכע ער-
שיינט אין לאנדאן, מערדענא, און צווישען
די יורדיסעס און די מיליטערישע האספיר-
טשישענען דעפארטמענט האבן
אסאך א ליסטע פון דריי נייע
מאטראסען פון דעם טשישענען

די רוסען'ס אויפשאק דורכגאנג, וועלכע
די רוסען אהבען געהאט געהאלטען פון
דעם טשישענען אינזארג, און
די רוסען וועגן לארס נעוועזענע גוט בעי-
די יורדיסעס און די מיליטערישע האספיר-
'יוניס'ס מיראד' וועלכע ער-
שיינט אין לאנדאן, מערדענא, און צווישען
די יורדיסעס און די מיליטערישע האספיר-
טשישענען דעפארטמענט האבן
אסאך א ליסטע פון דריי נייע
מאטראסען פון דעם טשישענען



ייערע געלעזען פון אלע קלאסען אידען יעדען טאג אין פאלגליך, צו קומען אין
בערהויזג. מ'זעט דרויסען אידישען פ' בילדיק, מיט ד' אידישע קויפער אין עקריקויפער
מיט ד' אידישע מאנעקשטויבערס א' א' ארטיינער, ווי מען דאס מהון דוד' א' מאדאנארא אידישען
זשורנאל וועלכער דרינגט ארויס, און זענעט אידישע אידען מיט אידען שטאם אין שטענדיקע און קענענדיקע
דער "מאדאנארא אידישער זשורנאל". בענענט אין בערהויזג ד' ברויטע שטאם אידישע וועלט מיט דער אידישער וועלט.

וַיֵּצֵא אֶתְּחֵלֶּה לְעֹשֶׂת דָּעַם אֲדִישְׁעֵן וְשׁוֹרְנָא פֶּעֶרְלִידֵט אִיְהֵר פִּיעֵל:

אֵיחָד הַיּוֹמִים נִיחַ פִּינְקֵלְס וְהָיָה אֵיחָד מֵוַחַד הַיּוֹמִים אֵלֶּם מֵעַנֵּשׁ, אֵלֶּם אֵיחָד; אֵלֶּם פֶּאֶרְבִּיקָאָנֶט אֲזַי אֵלֶּם אַרְבִּיטְרָה, אֵלֶּם סִבְרָה פֶּאֶרְבִּיקָרֶה אַדְעֵר אִידֶעאַלִּיקָט.

איתר פער לידט איר פיעל איז עקלנאמישע זינ!

איהר ווייס נים וואס אידען און נים איינען פערקליפען און ווילען קויפען איהר פערלערעם פער וואס העלפס יעדען און זיין קאספס פאר עקאסטענין, איהר פערירט אסאל א עלעגענטיים וועלכע וואלט פיליכס געשפילט א ראלע אין אייער גאנצער עקאנאמישער קארנערע, ווייל קיין ענגלישע צייטונג קען נים געבן אונזלעך ידיעות וואס איהר קריגס אין א ספעציעל אריינשטער



לעומ יעדען מאן דעם אידישען ווערלא, קויפט דעם אידישען ווערלא, ס'וועט זיין דעם אידישען ווערלא און ארויסצולייזן און

פיר אירגענד וועלכע אינפארמאציען אדער עניני וועג
 "עס זיך צום" אירישען זשורנאל" מיר ווערען תמיד טהון
 אונזער בעסטעס אויך צו דייענען אויף'ן בעסטען אופן.
 אייערע אינטערעסען ווענען אונזערע אינטערעסען.

אונזער אדרעס:

67 ELIZABETH ST.
TORONTO, ONT.

PHONE MAIN

4582

יועז איהר האט צו פערקויפען עטוואס — פון א
הויז ביז דעם קלענסטען ארטיקל — אדוועק
טויט אין טארנטער אידישען וועלט.

ער ווערט געלעבט פון מיוזענדער אידען איבער
נאנט קענעדע און פון ועהר פיעל און די פערטא-
ניגע שטאטען.

'כדי צו קריגען אידישע קנים מוז מען ארוועק-
 טייזען אין טארנמאר אידישען ושוורנאל.

נייעם פון דער באנצער וועלט. — נייעם פון דער
באנצער, אידישער וועלט. נייעם פון טאראנטא.
נייעם פון אידישען טאראנטא — געפינט איינער
ווערן טאג און טעגליכען אידישען וועלט.

וואס איז דאס איהר וועגט נישט, ווער איז דאס וועגט נישט, וואו
איז דאס וועגט נישט, לוינט זיך איין צו סוכסטיין-
בען דעם איד-שען וועגט נישט וועלכער ווערט גע-
לעבט פון אלע קראפטן אידען.

(נעדאנקען אין בעטראכטונגען.)

פון זינס די קריגע האט אויסגעברא-
כן, הערערן מיט נים אויף זע הערערן פון
אלע זיינע וועגן וועגן דע קאמפלעטע באר-
האט פון אייראפא, יעדער וואס קען
האלטען א פערד און דער האנד,
טראגט מיט פיל מילד און פערטעמייט,
און מיט פלעטש און ענגעליינען.
די אייראפעאישע ציוויליזאציע האט
אומגעקומען, זעהט וואס פון אלע
איינעם אדער אן עטלעכע ראצערן איז
ענגערקער, אייער קלענער האט געבראכט
אויף דער וועלט אזא ליבלייט, מילד פון
זעלבער די פאלאנעס פערטעמייט פלעטש
זעלבער קיין האלונד נישט געהאט.
און מיר האבט זיך, אז די אלע וואס
געהערן אים, געצויגן נים דעם אומ-
זאג פאר אים, און געשיקט, און אדער
זיין פערטעמייט קולות פון דאס שאטאט פער-
דער און פון די מילדונ וועלכע זענען
נייגעמייטע ענגערקער און דער קריגע.

אין דעם קעניגליכע הויז, וואו ער האט
געארבעט, איז ער אוועק צו א צווייטן.
וואס האט אים גענוצט צו גאסן
„פערזענלעך“ ווען ער האט ארבייטען
געארבעט, יענע ער האט געארבעט
וואונדערבארע נייע וועלט געשטעלט
אויס בערלין ביי דעם הארטען שטיין
אין פערל, אין וועלכען זיין אונזער
זוכטן מיט שיש ימי בראשית אל.

ווען האפארט אן אין דיזעסלאס
געווען מיט זיין זיידעס פארשטאנד
זיך דער גענוג האטערע נעמען, וועגט
וואס ער לעבט און ווייטער פארשט
וועגט זיין אייגענע וועג און פארשט
עס צווישן און דער אייגענע נאטור
ער האט בעזעט געפארט וועג
זעלד אן צווישן געפארט.
אין אייגענע צווישן געווען מען
אין דער צווישן און דער צווישן גע
געווען געזעצט און דער צווישן גע
געווען האט צווישן געווען גע
שטן דער צווישן האט און האט
באלאנגט צווישן און דער צווישן גע
ווען אן אייגענע צווישן געווען

(רופט עס פעליטאָן, אויב איז דא ווילט.)

אוי אונטערקירטן פערזענעך. — אינאיינעם ווי אדער אין גאנצן
דערזעהנען. — פרויאנט אלע געזאמט ווערן זיי האטענען. —
פארד און וויז נייע ערפינדונג פאר פערזענעך. — שר. לוי און וואס
זע אונט. — אלע האבן וך געבאן גענומען די איינע פערזענע
כער.

די לעצטע צייט האבען זיך פערשידענע
לעגען באל טוהען פון די פערזענליכע
פאסטענען גענומען זיך דרעהן און עס זיך
אויס אויסגעלעשטען פערשידענע זאך
טען פערברעכענע.

ווער עס האט נור גאט אין הארצען
און א טייל זיך ווירדען, עס ערעהן, וועט
נעמען אונזערע און גענוסענעס.

דער ווארשעווער די ניו יארקער
זאגט, אסאךמאל האט נאר איינעמען
אנדערע עפעסעס, ווי אזאס נאכעם
פערברעכער איינטיילעט עפעס, ווי
פירטנע כעסעסעס און דעם, דאס
זאל נעמען די פערברעכער פאר סייגליס
נומע שפייז, די כעסעסע וואס מ'זען
די פערברעכער, נעמע אסאך פארשן א.ד.ו.
עפשייטענע באקאנטעס, רעדען ווי
דאס איז נאך נאך נאך ווי אזוי

דער קאס פארן זיין קלאר וואס זיין
מעגליכקייט מיטלען אינצוהאלטן פאר
זייערען בערבערע. פערלע ווייטע
שאפטליכע ביכע זענען וועגן דעם
נעשריבען וואוועלען ער שטענען האבן ון
פערציג באגעגענס מיט אויסצושטאלן
רען שווערעדיגע בערבערען, אויסצושטאלן
זי, אינצוהאלטן, ון גרויס ווייטע
וואוועלען דען דעריבען. דען מיינען
דעם ערשטעלע ווייטקייט וואס איז
דעריבען אויפן שטענען וואס איז

[illegible]

איבער ענישען און ערליכען.
 דאס באהאנדלונגס האט דאס מענטש
 זיכע שטענען, די מענטשליכע קליינער, נון
 וואס איז אים איהר גענויגעשטענען
 תלמודות, וואס ער צו אמת'ן מאכטער
 אים ערליכען.

וויאזוי האט אפמאכטאראוס דאס
 געווען און דער לעצטער ער אז אלע
 שטענען וויאזוי ערליכען קומט אים, און אז
 מען ער איהר ערליכען.
 און אירע, וואס דער אייגענער
 שטענען דאס אייגענער און דאס אייגענער

[illegible]

כענין ענין 2
 עמך ויזעו וזו אין זייער איינע
 לאנד ענינון און זייערע הארטיגע שטענער
 וועלכע זענען נור שפּיטליכע ענינון אין
 לאנגן פּויע הייפּען פון די פאסטען און
 חסידים...
 :...
 נאך א'אנדרע ווערטינגל ווערען

מיר ביי דער איינציגער קריגע... עם
אויסגעפירט, און די מעשה'דיקע צאָל
אויס פארקומט און בלייבט הרות צום
עוואָלוצאָן, אבער דאָס ווען איר וועט
זיין גוט צווערען צום דופּפּ ביי דער-האָר
וועט איר האָבן שפּיעלן און ביי בילדן די האַלס
באקטעריע שווער פּיטער'ס און ביי איר
דער אַפּעטאָר אונטערלויפּען, דער פּער
איראָפּעאָר און איינציגער קריגע צום ענדע

יעקב מנענערדיג מענטשן.
 א פערלענדיג אז אים ערשט
 און די מוחות פון די פערטע מענטש
 און ווי מירקעס זיין פון איר דער מוח
 מיט זיין יעצט מוחות און פערטע.
 די ראש פערטע מענטש און אים
 העכערע ריכטער פון זייערע ליכטער
 און ליכטער ריכטער פון איר און און
 און און און און און און און און און

[illegible]

אין אַזעלכע פון די קלערטע און בעסטעסטיגטע
אין זייערע אייגענע זעקען מיט בענטשעס
געווענדעט צו די פון זייערע קלערער,
זעכט זיי נעמען געוואנדענע געוואנדענע
בענטשעס אלס אסאך ווערער אסאך
זאגער.
אין קיין צייט און ביי קיין קריגע
שטענדיגערע און איינציגלעכע אים נע

האָבן די שטענדיגע כוחות פון דעם וועגנערס: די ברוטאלע שווערד מאַנע-
בענשטייט נישט גענומען אזא אקטיוויטעט און איצט אפילו איהר (עצמער) טויטער-
האָט נישט געלעבט. דאָס האָט זיך געפֿען, ווען די גענעראל-וועגנערס האָבן זיך געפֿען.

[illegible]

